

Premium F1 ACTIVEBRUSH™

ENGLISH

Dear Customer,

Thank you for purchasing a quality Pingi® product. Please read these instructions carefully before getting started. This will ensure safe use and optimal performance of your product.

The innovative Activebrush has a built in 120ml aqua chamber which provides an active water flow for gentle cleaning. The unique patented valve system fills the chamber quickly (1 sec) when you dip the brush in a bucket of water. The water is slowly released (20 sec) during cleaning.

INSTRUCTIONS

1. Pre-rinse top layer of dirt with plain water.
2. Add detergent/shampoo to a large bucket of water.
3. Immerse the Activebrush for 1 second to draw water into the aqua chamber. Apply the active water flow for 20 seconds. Repeat as required.
4. Rinse with clean water as above and dry surface with chamois leather or microfibre towel as usual.
5. Store the (wet) brush in a hanging position.

LIMITED 5-YEAR WARRANTY:

InnoGoods guarantees your Pingi® product against material and fabrication faults for five years after initial purchase. Should material or fabrication faults be found, InnoGoods will repair or replace the device with a similar or better-specified product. Damage to the device due to any form of negligence, accident, lack of cleaning and maintenance or other use that can reasonably be considered to be in conflict with the directions described in these instructions, does not fall under this warranty. Furthermore, legal provisions with respect to consumer purchases apply. In the event of a fault, we advise you to return the product together with the original proof of purchase to the store where you bought it. When the defect in the device is caused by anything other than material or fabrication faults, you may be charged for examination and repair costs.

EXCLUSIONS:

The five-year warranty does not apply to parts that would normally be subject to wear or need occasional replacement under normal conditions.

DEUTSCH

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Qualitätsprodukt der Marke Pingi® entschieden haben. Bitte lesen Sie, bevor Sie beginnen, diese Anleitung sorgfältig durch. Dadurch wird eine optimale Leistung und eine sichere Verwendung des Produkts sichergestellt.

Die innovative Activebrush hat einen eingebauten 120ml Wasserspeicher, der einen durchgehenden Wasserdurchlass für eine sanfte Reinigung gewährleistet. Das patentierte Aktiv-Ventil füllt den Wasserspeicher schnell (1 Sek.) wenn die Bürste in einen Eimer mit Wasser getaucht wird. Das Wasser wird während des Gebrauchs innerhalb von 20 Sek. abgegeben.

ANLEITUNG

1. Spülen Sie mit sauberem Wasser vor.
2. Geben Sie Reinigungsmittel in einen großen Eimer mit Wasser
3. Tauchen Sie die Activebrush für 1 Sekunde unter Wasser, um den Wasserspeicher zu füllen. Beginnen Sie nun mit der Reinigung, bis die Wasserabgabe stoppt. Wiederholen Sie diesen Vorgang nach Bedarf.
4. Spülen Sie mit sauberem Wasser nach und trocknen Sie die Oberfläche dann wie gewöhnlich mit einem Fensterleder oder einem Mikrofasertuch.
5. Bewahren Sie die (nasse) Bürste hängend auf.

5 JAHRE BEGRENZTE GARANTIE:

InnoGoods garantiert, dass Ihr Pingi® Produkt innerhalb der ersten 5 Jahre nach Kauf frei von Material und Produktionsfehlern ist. Im Falle von Material- oder Produktionsfehlern wird InnoGoods diese reparieren oder ein Ersatzgerät mit gleichen oder besseren Spezifikationen liefern. Schäden am Gerät durch jedwede Form von unsorgfältigem oder unzuverlässigem Gebrauch, Unfall, mangelhafter Reinigung oder Wartung oder anderem Gebrauch, der vernünftigerweise im Widerspruch zu den in dieser Anleitung beschriebenen Gebrauchsanweisungen angesehen werden kann, sind von dieser Garantie ausgeschlossen. Darüber hinaus gelten die gesetzlichen Bestimmungen in Bezug auf Verbraucherkäufe. Wir empfehlen Ihnen, das Gerät im Falle eines Defekts mit der Originalrechnung zurück zu bringen. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihre Verkaufsstelle. Ist der Defekt am Gerät nicht die Folge eines Material- und/oder Produktionsfehlers, so können Ihnen die Untersuchungs- oder Reparaturkosten in Rechnung gestellt werden.

AUSNAHMEN:

Die 5-Jahres Garantie gilt nicht für Verschleißteile

FRANÇAIS

Cher client,

Merci d'avoir acheté un produit de qualité Pingi®. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer. Cela vous permettra d'avoir des performances optimales et une utilisation sûre de votre produit.

Une chambre aquatique de 120ml est intégrée à cette brosse innovante Activebrush, qui fournit un débit d'eau actif pour un nettoyage en douceur. Le système breveté et unique de valve remplit la chambre rapidement (1 sec.) lorsque vous trempez la brosse dans un seau d'eau. L'eau est lentement libérée en cours de nettoyage (pendant 20 sec.).

INSTRUCTIONS

1. Pré-rincez la couche supérieure de terre à l'eau.
2. Ajoutez le détergent / shampooing à un grand seau.
3. Plongez la Activebrush pendant 1 seconde pour puiser de l'eau dans la chambre d'eau. Appliquez le flux d'eau actif pendant 20 secondes Répétez au besoin.
4. Rincez à l'eau claire, comme ci-dessus, et faites sécher la surface avec une peau de chamois ou une serviette en microfibre comme d'habitude.
5. Rangez la brosse (humide) dans une position de suspension.

UNE GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS:

InnoGoods garantit votre produit Pingi® contre les défauts de matériau et/ou de fabrication pour 5 ans à partir de la date de l'achat initial. Dans le cas où le produit montre des défaillances dues au matériau utilisé ou au procédé de fabrication, InnoGoods réparera l'appareil ou le remplacera par un produit aux spécifications égales ou supérieures. Les dommages causés par une négligence, une utilisation non conforme, un accident, un défaut d'entretien, ou une autre cause en conflit avec les instructions de cette notice, ne sont pas couverts par la garantie. La législation sur la protection du consommateur s'applique à notre garantie. En cas de problème avec le produit, nous vous conseillons de retourner celui-ci accompagné de l'original du reçu de caisse. Prenez contact avec votre revendeur, ou, en cas d'impossibilité, avec InnoGoods B.V. Quand les dommages se révèlent être causés par une des exclusions mentionnées dans ce paragraphe, les frais de recherche et de réparation seront facturés au client.

EXCEPTIONS:

La garantie de 5 ans ne s'applique pas sur les pièces qui seraient normalement usées ou remplacées en temps normal.

NEDERLANDS

Geachte klant,

Dank u voor de aanschaf van dit Pingi® kwaliteitsproduct. Wij willen u verzoeken deze handleiding aandachtig te lezen voor u het product gaat gebruiken. Zo verzekert u zich van optimale resultaten en veilig gebruik.

De innovatieve Activebrush heeft een ingebouwd waterreservoir van 120ml. Actief stromend water garandeert een uiterst zachte reiniging. Het unieke gepatenteerde ventielsysteem zorgt dat het reservoir zich, wanneer u de borstel in een emmer water steekt, snel vult (1 sec.). Het water wordt tijdens het reinigen gedurende 20 sec. geleidelijk losgelaten.

INSTRUCTIES

1. Spoel het oppervlak eerst met schoon water af.
2. Voeg reinigingsmiddel/shampoo toe aan een volle emmer water.
3. Dompel de Activebrush voor 1 seconde onder om het reservoir te vullen. Was nu gedurende 20 seconde met actief stromend water. Doe dit zo vaak als nodig.
4. Herhaal met schoon water om na te spoelen en droog als gebruikelijk met een lederen zeem of microvezel doek na.
5. Hang de (natte) borstel na gebruik op.

5 JAAR BEPERKTE GARANTIE:

Innogoods garandeert dat uw Pingi® product voor een periode van 5 jaar na eerste aanschaf vrij is van materiaal- en/of fabricagefouten. Mochten materiaal- of fabricagefouten aanwezig zijn, dan zal InnoGoods deze repareren of voor een vervangend apparaat met gelijke of betere specificaties zorgen. Schade aan een apparaat door enige vorm van onzorgvuldig gebruik, ongeluk, misbruik, gebrek aan schoonmaak en onderhoud, of ander gebruik dat redelijkerwijs in strijd kan worden geacht met de in deze handleiding beschreven gebruiksaanwijzingen, valt niet onder deze garantie. Voorts zijn wettelijke bepalingen inzake consumentenkoop van kracht. Wij raden u in geval van een defect aan om het defecte apparaat samen met het originele aankoopbewijs naar het punt van aankoop terug te brengen. Wanneer het defect aan het apparaat gevolg is van andere dan materiaal- en/of fabricagefouten kunnen u onderzoeks- of reparatiekosten berekend worden.

BEPERKINGEN:

De 5 jaar garantietermijn is niet van toepassing op onderdelen die onder normale gebruiksomstandigheden slijten of vervangen moeten worden.

ESPAÑOL

Estimado Cliente

Gracias por comprar un producto de calidad Pingi®. Le rogamos que lea atentamente estas instrucciones antes de comenzar a usar este producto. Esto asegurará un rendimiento ideal y un uso seguro del producto.

El innovador Activebrush presenta una cisterna interna de 120ml que permite un flujo activo de agua para una limpieza suave. El exclusivo sistema de válvula patentada llena la cisterna muy pronto (1 segundo) después de sumergir el cepillo en una cubeta con agua. El agua se libera gradualmente en un periodo de 20 segundos durante el proceso de limpieza.

INSTRUCCIONES

1. Haga un prelavado de la capa externa de suciedad con agua.
2. Añada detergente en una cubeta con agua.
3. Bañe el Activebrush durante 1 segundo para rellenar la cisterna. Aplique el flujo de agua activa durante 20 segundos. Repita cuando sea necesario.
4. Remoje con agua limpia como se ha indicado anteriormente y seque la superficie con una gamuza o una toalla de microfibra como haría habitualmente.
5. Guarde el cepillo (húmedo) en una posición vertical.

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS:

InnoGoods garantiza su producto Pingi® contra defectos de material y de fabricación durante 5 años tras la compra inicial. Si se encuentra algún defecto de material o de fabricación, InnoGoods reparará o reemplazará el dispositivo con un producto similar o mejor especificado. Daños en el aparato debido a cualquier forma de negligencia, accidente, falta de limpieza y de mantenimiento, o cualquier otro uso que razonablemente puede considerarse en conflicto con las instrucciones descritas en estas instrucciones, no se incluye en esta garantía. Además, aplicamos la legislación en materia de consumidores. En el caso de algún defecto, le aconsejamos devolver el producto junto con el comprobante de la compra original en la tienda. Cuando el defecto del dispositivo es causado por algo que no sea un defecto de fabricación o del material, podemos cobrar los gastos de revisión y reparación.

EXCLUSIONES:

La garantía de 5 años no se aplica en las piezas que normalmente serían usadas o reemplazadas en condiciones normales.